## (姉妹都市) フランス ヴォスロール村長からのメッセージ (Sister City) Message from the Mayor of Vaux-sur-Aure, France

被爆 75 周年長崎原爆犠牲者慰霊平和祈念式典に向けて

ノルマンディー地方に降り注ぐまばゆい太陽の光のもと、ヴォスロール村の住民はこの平和祈念式典に際し、皆様に対して深い友情を表明いたします。

75年前もそうであったように、今日の世界は難しい状況にあります。しかしながら、ド・ロ神父が教えたとおりに、今の私たちは互いに支え、協力しあい、豊かな親切を示しあい、機知に富み、希望を持つということをしており、素晴らしい時を共有しています。

世界が落ち着きを取り戻すこと、そして、近いうちに再びお会いできることを願っています。

(この日本語文書は参考のための仮翻訳で、正文は英文です)

令和 2 年 8 月 9 日 ヴォスロール村長 ブノワ・デムラン

Message for the 75th Nagasaki Peace Ceremony

Under the radiant sun of Normandy, the inhabitants of Vaux-sur-Aure wish to express their deep friendship on the occasion of this commemoration for Peace.

Like it was 75 years ago, the world is today going through difficult times. However, in line with the values conveyed by Father de Rotz, we also are currently sharing magnificent moments of mutual aid, cooperation, deep humanity, resourcefulness and hope.

We hope that serenity will return to the world and that we will soon be able to meet again.

Benoit Demoulins

Mayor of Vaux-sur-Aure

August 9, 2020

